



DELTA 2000 Soc. Cons. a.r.l.

Sede Legale e uffici: Strada Luigia, 8 - 44020 S. Giovanni di Ostellato (FE) - Tel. +39 0533 57693/4 - Fax +39 0533 57674 - deltaduemila@tin.it - www.deltaduemila.net - pec deltaduemila@pec.it
Capitale Sociale Euro 120.333,94 - C.F. e P. IVA 01358060380 R.E.A. di Ferrara 150.300

AVVISO PUBBLICO N. 31
SELEZIONE TRAMITE PROCEDURA COMPARATIVA PER
INCARICO PROFESSIONALE PER ORGANIZZAZIONE DI
UN WORKSHOP DOMANDA/OFFERTA TURISTICA ED
EDUCATIONAL TOUR
IN ATTUAZIONE DELLA WP 6.4 -
PROGETTO MOTOR
FINANZIATO NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA PER LA
COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA
ITALIA-SLOVENIA 2007-2013

CUP D35C11002650003
CIG: X890847047

Delibera del CDA di DELTA 2000 del 24/01/2013

Progetto finanziato nell'ambito del Programma per la Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013, dal Fondo europeo di sviluppo regionale e dai fondi nazionali.
Projekt sofinanciran v okviru Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013 iz sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj in nacionalnih sredstev



Ministero dell'Economia
e delle Finanze



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA GOSPODARSKI
RAZVOJ IN TEHNOLOGIJO



Lead partner



BSC, Poslovno
podporni center,
d.o.o., Kranj

Project partners:

- Občina Jesenice
- Turizem Bohinj
- Ustanova Fundacija
BIT Planota
- Delta 2000
- Provincia di Ravenna
- Provincia di Ferrara
- Provincia di Rovigo
- Informest



2007-2013
cooperazione territoriale europea
programma per la cooperazione
transfrontaliera
Italia-Slovenia
evropsko teritorialno sodelovanje
program čezmejnega sodelovanja
Slovenija-Italija



Investiamo nel
vostro futuro!

Naložba v vašo
prihodnost!

www.ita-slo.eu

Progetto cofinanziato dal Fondo europeo di
sviluppo regionale
Projekt sofinancira Evropski sklad
za regionalni razvoj

Visti:

- il "Regolamento Spese per i lavori e per l'acquisizione di beni e servizi" di DELTA 2000 approvato con Delibera del CDA del 27 aprile 2009 e successive modifiche che recepiscono le prescrizioni del cosiddetto "Codice degli appalti" di cui alla LN 163/2006, con cui sono state recepite le Direttive comunitarie 2004/17/CE e 2004/18/CE

Considerato

- Che DELTA 2000 è partner del progetto MOTOR (standard), finanziato nell'ambito del programma per la cooperazione transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013
- la delibera del Consiglio di Amministrazione di DELTA 2000 del 24 gennaio 2013 con la quale si prevede l'avvio delle procedure per l'attivazione di una collaborazione tramite incarico professionale da svolgersi nel corso del 2013 per lo svolgimento di attività per l'organizzazione di un workshop domanda/offerta turistica ed educational tour in attuazione delle attività previste nell'ambito del progetto MOTOR finanziato nell'ambito del programma per la cooperazione transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013

Dato atto che:

- l'organico attualmente in essere presso la società necessita di collaborazione specialistica per lo svolgimento dell'azione riferita al progetto "MOTOR" - WP 6.4 "Workshop Motor Travel Trade" finanziato nell'ambito del programma per la cooperazione transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013

Si rende noto il seguente avviso pubblico approvato con Delibera del Consiglio di Amministrazione di DELTA 2000 il 24 gennaio 2013.

Scheda 31 - Rif. Del. CDA DELTA 2000 del 24 gennaio 2013 "AVVISO PUBBLICO DI SELEZIONE TRAMITE PROCEDURA COMPARATIVA PER INCARICO PROFESSIONALE PER ORGANIZZAZIONE DI UN WORKSHOP DOMANDA/OFFERTA TURISTICA ED EDUCATIONAL TOUR IN ATTUAZIONE DELLA WP 6.4 -PROGETTO MOTOR FINANZIATO NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA PER LA COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-SLOVENIA 2007-2013. CUP D35C11002650003 CIG X890847047

| | |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ente | DELTA 2000 soc. cons. a r.l. |
| Sede | S.Giovanni di Ostellato (FE), Strada Luigia 8 |
| Tipologia dell'incarico | <p>Consulenza in forma di collaborazione professionale autonoma, rivolta sia a persone fisiche, sia a persone giuridiche, per la organizzazione di un workshop destinato a favorire l'incontro tra domanda e offerta nel settore turistico con particolare riferimento ai prodotti turistici dell'area coinvolta nel progetto (cicloturismo, enogastronomia, turismo ambientale e naturalistico, intermodalità turistica, turismo slow in generale). Il workshop verrà realizzato a Comacchio (FE) indicativamente nelle giornate dal 29 aprile al 1 maggio 2013 in appositi spazi attrezzati nel cortile di Palazzo Bellini. Il workshop denominato Motor Travel Trade (M.T.T.) ha la finalità di promuovere e presentare le offerte turistico- ambientali, culturali, delle città d'arte, enogastronomiche ed in genere di turismo slow delle destinazioni turistiche italo slovene coinvolte nel progetto rivolto a tour operators nazionali ed internazionali specializzati in offerte slow, naturalistico- ambientali e culturali e operatori dell'offerta provenienti dalle aree italiana e slovena da progetto. Il workshop rappresenta quindi un importante momento di incontro ed interscambio tra agenzie ed imprese turistiche italiane e slovene e tour operators nazionali ed internazionali.</p> |
| Progetto e Azione di riferimento | Progetto "MOTOR" - WP 6.4 "Motor Travel Trade" finanziato nell'ambito del programma per la cooperazione transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013 (maggiori info: www.motor-mti.eu) |
| Descrizione attività e modalità di realizzazione (specificare tipo di collaborazione) | <p>Le attività che dovranno essere svolte sono relative alla organizzazione del Motor T.T. che prevede il coinvolgimento di almeno 10 tour operators italiani, sloveni ed europei con particolare riferimento alle aree geografiche di lingua tedesca (es. Germania, Austria), rappresentanti di associazioni (cicloturismo, enogastronomia, nautico-fluviale, ecc.) in una tre giorni che combini momenti di workshops mirati con gli operatori turistici dell'area programma e study tours orientati a far conoscere direttamente alcune delle più significative realtà turistiche del territorio agli operatori del trade coinvolti.</p> <p>In particolare dovranno essere realizzate le seguenti attività:</p> <ul style="list-style-type: none"> • definizione del programma del workshop: il |

programma dovrà prevedere circa 3 giornate in cui organizzare momenti di incontro tra gli operatori dell'area programma ed i TO ed altri rappresentanti della domanda, nonché alcuni itinerari di visita al territorio del Delta prevedendo il coinvolgimento delle aree territoriali di Ferrara, Ravenna e Rovigo. Gli educational sul campo dovranno essere organizzati in stretta collaborazione con le Province di Ferrara, Ravenna e Rovigo che partecipano al programma tenendo presente la progettazione in programma di itinerari mirati previsti nell'ambito del progetto MOTOR;

- **Individuazione dei potenziali partecipanti** in rappresentanza della domanda turistica coinvolgimento di tour operators italiani, sloveni ed europei con particolare riferimento alle aree geografiche di lingua tedesca (es. Germania, Austria), rappresentanti di associazioni (cicloturismo, enogastronomia, nautico-fluviale, ecc.)
- **Contatti diretti, predisposizione dell'invito rivolto ai rappresentanti della domanda turistica e pubbliche relazioni e mailing mirate** (i risultati attesi previsti sono la partecipazione effettiva all'educational di n. 10 rappresentanti della domanda)
- **Contatti diretti, predisposizione dell'invito rivolto agli operatori dell'offerta turistica** dei territori coinvolti (province di Ferrara, Ravenna, Rovigo, area Friuli Venezia-Giulia, area Slovena) tramite la stretta collaborazione con i partners di progetto i quali supporteranno l'esperto selezionato nelle attività di mailing con gli operatori locali dei propri territori al fine di favorire la partecipazione al workshop
- **Organizzazione logistica e servizi necessari** a favorire la partecipazione dei rappresentanti della domanda ai 3 giorni previsti nell'educational compreso ospitalità, guide turistiche, eventuali trasferimenti
- **Presidio dei workshop B2B ed accompagnamento durante l'educational** per le intere giornate previste per l'educational
- **Preparazione degli strumenti di customer satisfaction** rivolti agli operatori della domanda al fine di valutare il gradimento dell'educational e delle proposte di itinerari illustrate durante il workshop
- **Redazione di un report finale** delle attività svolte

| | |
|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | <p>corredato del materiale realizzato, degli strumenti di monitoraggio utilizzati, documentazione fotografica ed ogni altro documento che sarà prodotto durante le attività didattiche</p> <p>Trattasi di collaborazione professionale con P. IVA</p> |
| Durata prevista dell'incarico | 4 mesi a partire dall'affidamento dell'incarico |
| Requisiti obbligatori richiesti | <p>1) Laurea (conseguita sia con il vecchio o nuovo ordinamento) in discipline umanistiche, scientifiche ed economiche. In caso di persona fisica il titolo di studio dovrà essere posseduto dal candidato, in caso di persona giuridica il titolo di studio deve essere posseduto dal Coordinatore che si raccorderà con il committente per le attività di carattere operativo. I titoli conseguiti presso istituti esteri dovranno essere corredati dal riconoscimento o equiparazione previsto dal nostro ordinamento</p> <p>2) Competenze nelle seguenti tematiche verificabili dal Curriculum Vitae (di seguito CV) che dovrà essere debitamente compilato; i due requisiti a,b sotto elencati devono essere posseduti dal candidato in caso di persona fisica; in caso di persona giuridica le competenze devono essere possedute sia dalla società candidata sia dal coordinatore nominato quale referente del progetto, la valutazione dei requisiti dovrà essere documentata sia dal CV che da eventuale ulteriore documentazione comprovante le competenze:</p> <p>a) progettazione e realizzazione di almeno 5 attività specialistiche riferite all'organizzazione di workshop commerciali in materia turistica, educational verso TO e domanda organizzata di carattere turistico, borse del turismo;</p> <p>b) esperienza nel settore del marketing turistico</p> <p>3) La domanda dovrà obbligatoriamente essere corredata, pena l'esclusione, da una proposta progettuale contenente i seguenti elementi:</p> <ul style="list-style-type: none"> - proposta esemplificativa di un programma di workshop di incontro tra domanda e offerta turistica ed educational di visita sul territorio del Delta; - elenco di potenziali rappresentanti della domanda (TO, associazioni, CRAL, ecc.) indicando il paese di provenienza, i target a cui si rivolgono |

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | <p>ed i prodotti turistici principali di interesse;</p> <ul style="list-style-type: none"> - metodi e strumenti di monitoraggio proposti finalizzati alla rilevare il gradimento delle iniziative rivolto ai rappresentanti della domanda - proposta metodologica che indica le fasi di attività previste al fine di arrivare alla realizzazione dell'evento nei tempi indicati (29 Aprile-1 Maggio 2013) |
| Compenso onnicomprensivo proposto | € 10.000,00+IVA (compreso servizi necessari alla realizzazione del workshop ed educational) |
| Modalità di selezione della candidatura e relativo punteggio massimo | <p><u>Fase 1:</u> Istruttoria di ammissibilità: verifica documentazione amministrativa richiesta, verifica del possesso dei requisiti obbligatori richiesti. La mancanza della documentazione amministrativa obbligatoria e del possesso dei requisiti richiesti comporta la non ammissibilità alla Fase 2.</p> <p><u>Fase 2:</u> valutazione della proposta progettuale nel suo complesso che dovrà essere predisposta in base a quanto previsto al punto precedente (Requisiti obbligatori richiesti). Si procederà all'attribuzione dei punteggi della proposta progettuale sulla base dei seguenti criteri :</p> <ul style="list-style-type: none"> a) proposta esemplificativa di un programma di workshop di incontro tra domanda e offerta turistica e di educational tour di visita sul territorio del Delta: da 0 ad un massimo di 30 punti; b) elenco di potenziali rappresentanti della domanda (TO, associazioni, CRAL, ecc.) da invitare indicando il paese di provenienza, i target a cui si rivolgono ed i prodotti turistici principali di interesse: da 0 ad un massimo di 20 punti; c) proposta metodologica che indica le fasi di attività previste al fine di arrivare alla realizzazione dell'evento nei tempi indicati (29 Aprile-1 Maggio 2013): da 0 ad un massimo di 20 punti d) metodi e strumenti di monitoraggio proposti finalizzati alla rilevare il gradimento delle iniziative rivolto ai rappresentanti della domanda: da 0 ad un massimo di 10 punti e) la selezione effettuata sulla base della documentazione documentale, e sarà integrata da un colloquio (per i primi tre candidati in graduatoria compresi quelli collocatesi ex-aequo) atto a verificare il grado di conoscenza delle competenze, relativamente alle materie oggetto del presente avviso pubblico e ad approfondire le modalità di realizzazione delle attività richieste dal presente avviso pubblico. Tale colloquio potrà attribuire da 0 ad un massimo di 10 punti |

| | |
|------------------------------|---------------------------------------|
| | TOTALE PUNTEGGIO OTTENIBILE: 90 PUNTI |
| Responsabile procedimento | del Dott. Angela Nazzaruolo |

Termini e Modalità di presentazione della domanda di partecipazione alla selezione

Coloro che sono interessati a partecipare alla scheda n.31 **AVVISO PUBBLICO DI SELEZIONE TRAMITE PROCEDURA COMPARATIVA PER INCARICO PROFESSIONALE A PER ORGANIZZAZIONE DI UN WORKSHOP DOMANDA/OFFERTA TURISTICA ED EDUCATIONAL TOUR IN ATTUAZIONE DELLA WP 6.4 -PROGETTO MOTOR FINANZIATO NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA PER LA COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-SLOVENIA 2007-2013** come specificato nelle scheda n. 31 di cui sopra, parte integrante e sostanziale del presente avviso, consultabile anche all'indirizzo www.deltaduemila.net, nella sezione "AVVISI SELEZIONE CONSULENTI E FORNITORI", dovranno:

- 1) essere iscritti all'Albo Consulenti e fornitori istituito da DELTA 2000 in base alle modalità pubblicate all'indirizzo web suindicato www.deltaduemila.net
- 2) presentare la propria domanda di candidatura alla selezione compilata in base all'allegato 1 parte integrante del presente avviso pubblico, completa dei seguenti allegati:
 - Fotocopia fronte retro di un documento di identità in corso di validità
 - FORM anagrafico per persone fisiche o per persone giuridiche (cfr. modello da all'Albo dei consulenti e collaborazioni di DELTA 2000, reperibile sul sito www.deltaduemila.net)
 - Curriculum Vitae (CV) formato europeo del coordinatore del progetto, per le persone giuridiche dovrà essere allegato oltre al CV del coordinatore e dei collaboratori coinvolti nelle attività il CV della azienda o ente partecipante all'avviso;
- 3) Proposta progettuale che dovrà contenere:
 - proposta esemplificativa di un programma di workshop di incontro tra domanda e offerta turistica ed educational di visita sul territorio del Delta;
 - elenco di potenziali rappresentanti della domanda (TO, associazioni, CRAL, ecc.) indicando il paese di provenienza, i target a cui si rivolgono ed i prodotti turistici principali di interesse;
 - metodi e strumenti di monitoraggio proposti finalizzati alla rilevare il gradimento delle iniziative rivolto ai rappresentanti della domanda
 - proposta metodologica che indica le fasi di attività previste al fine di arrivare alla realizzazione dell'evento nei tempi indicati (29 Aprile-1 Maggio 2013)
- 4) Altra documentazione che si ritiene possa essere utile ai fini della valutazione dei requisiti di ammissione.

Termini di presentazione: **entro e non oltre le ore 17,00 di mercoledì 20 febbraio 2013** tramite una delle seguenti modalità:

- consegna a mano presso gli uffici di DELTA 2000, Strada Luigia 8, S.Giovanni di Ostellato (FE) (gli orari di apertura dell'ufficio protocollo sono i seguenti: da lunedì a giovedì dalle ore 9,00 alle ore 18,00; il venerdì dalle 8,30 alle 13,30)
- invio tramite raccomandata con avviso di ricevimento al seguente indirizzo: DELTA 2000, Strada Luigia 8, - 44020 S.Giovanni di Ostellato (FE), indicando l'oggetto sopra la busta. Fa fede la data del timbro postale di arrivo.

Tutti i dati personali verranno trattati nel rispetto della D.lgs. n.196 del 30/06/2003.

La scelta della collaborazione verrà effettuata tramite apposita commissione di valutazione ed avverrà sulla base dei criteri individuati nella scheda n.31, sopra riportata, a fianco dei quali verrà indicato il relativo punteggio massimo attribuibile.

Gli esiti della presente pubblicizzazione verranno resi noti tempestivamente con pubblicazione sull'indirizzo web suindicato.

La durata massima del procedimento per l'affidamento dell'incarico è di 30 giorni dai termini indicati per la presentazione della domanda,

ALLEGATO 1.

DOMANDA DI PARTECIPAZIONE¹

Spett.le
DELTA 2000 Soc. Cons. a r.l.
Strada Luigia, 8
44020 S.Giovanni di Ostellato (FE)

Oggetto: Scheda 31 - Rif. Del. CDA DELTA 2000 del 24/01/2013 "AVVISO PUBBLICO DI SELEZIONE TRAMITE PROCEDURA COMPARATIVA PER INCARICO PROFESSIONALE PER ORGANIZZAZIONE DI UN WORKSHOP DOMANDA/OFFERTA TURISTICA ED EDUCATIONAL TOUR IN L'ATTUAZIONE DELLA WP 6.4 -PROGETTO MOTOR FINANZIATO NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA PER LA COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-SLOVENIA 2007-2013 - CUP D35C11002650003 - CIG: X890847047

Il/La sottoscritto/a _____

Nato a _____ Prov. _____ il _____

cittadino/a italiano/a o di altro Stato membro dell'UE _____,

Residente a _____ CAP _____ Prov. _____

Via _____ n. _____

Codice Fiscale |__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|

Tel. _____ Fax. _____

e-mail _____

in qualità di legale rappresentante dell'azienda _____

avente sede in Via _____ n. _____,

Comune _____ Prov. _____ CAP _____

Partita IVA |__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|

C H I E D E

di essere ammesso/a a partecipare alla selezione per un incarico professionale di lavoro autonomo per la realizzazione delle attività ed in base alle modalità previste nella Scheda 31 in oggetto, Rif. Delibera CDA di DELTA 2000 del 24/01/2013.

A tal fine, consapevole delle sanzioni penali cui può andare incontro, previste dall'art. 76 del T.U. 445/2000 in caso di falsità in atti e dichiarazioni mendaci e della decadenza dei benefici conseguiti a seguito di un provvedimento adottato in base ad una dichiarazione rivelatasi, successivamente, mendace nel presentare istanza di partecipazione alla selezione in oggetto ai sensi e per gli effetti del T.U. 445/2000, in particolare artt. 46, 47 e 48,

¹ Da compilare direttamente o da riprodurre su carta semplice

DICHIARA

- ❑ che i dati anagrafici e le dichiarazioni relative ai titoli ed esperienze professionali maturate contenute nell'allegato *curriculum vitae* corrispondono al vero;
- ❑ di essere cittadino/a italiano/a o di uno degli stati membri dell'Unione Europea;
- ❑ di godere dei diritti civili e politici;
- ❑ di non aver riportato condanne penali, di non essere destinatario di provvedimenti di applicazione di misure di prevenzione, né di decisioni civili o di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale²;
- ❑ di essere a conoscenza di non essere sottoposto a procedimenti penali;
- ❑ di aver preso visione dei contenuti dell'avviso e di accettarne integralmente le condizioni.

Allegati:

- π Fotocopia fronte retro di un documento di identità in corso di validità del legale rappresentante;
- π FORM anagrafico per persone fisiche o giuridiche (cfr. modello da all'Albo dei consulenti e collaborazioni di DELTA 2000, reperibile sul sito www.deltaduemila.net)
- π Curriculum Vitae formato europeo del coordinatore di progetto e di eventuali collaboratori che saranno coinvolti nelle attività oggetto del presente avviso
- π Curriculum dell'azienda partecipante (qualora la candidatura venga trasmessa da un soggetto impresa)
- π Proposta progettuale dettagliata come richiesto al punto 3 del presente avviso e documentazione di cui al punto 4 del presente avviso
- π Allegato 2 "DICHIARAZIONE DI POSSESSO DEI REQUISITI DI ORDINE GENERALE " (per le Società)
- π Altro: _____

Autorizzo il trattamento dei dati personali secondo le disposizioni previste del D.Lgs. n. 196/2003 e successive modifiche e integrazioni.

Luogo e data

Firma

(Per esteso e leggibile)

² In caso contrario, indicare le condanne riportate e la data della sentenza dell'autorità giudiziaria che l'ha emessa, anche nel caso si sia beneficiato della non menzione, nonché i provvedimenti di cui si è destinatari.